



ທ້າວລໍາ
ພິມປົດທ່ອງລ່ຽນເປົປະຍານ
“ເຊລີມຮາໝາກູມາຮ້າ”
ສ່ວນຮ້າຫຼຸງ

ບໍລິສັດຖະກິດ 29 ດຽວງາມ ພ.ອ. 2537

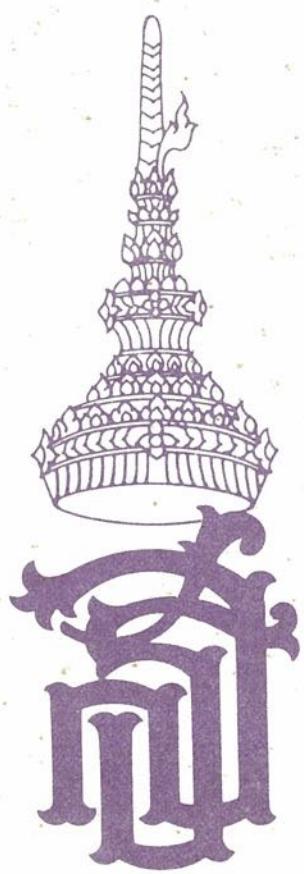
ពីរោសក

ធម្មជាតិសម្បទ្រប្រជាធិបតេយ្យ

“លើមរាជក្រុមរៀ”

ឱងទៀតនាមបុរី

វិថីការទី 29 ភ្នំពេញ ព.ស. 2537







សិទ្ធិការណ៍រួមគ្នាអនុវត្តន៍
Let's join in making a literate world

សិទ្ធិការណ៍
Literacy.



“ร่วมกันทำให้ชาวโลกอ่านออกเขียนได้”

ข้อความข้างต้นนี้ เป็นลายพระหัตถ์ของ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทรงพระราชทานในโอกาสที่ทรงมีพระมหากรุณาธิคุณ เสด็จพระราชดำเนินเป็นองค์ประธานเปิดการประชุมสมัชชาสากล ว่าด้วยการศึกษาผู้ใหญ่ ครั้งที่ 4 เมื่อวันที่ 12 มกราคม 2533 ณ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช และ องค์การยูเนสโก ได้ประกาศให้เป็น ปีสากลแห่งการรู้ทั้งสือ

นับเป็นปีแรกแห่งทศวรรษของการส่งเสริมการรู้ทั้งสือ ซึ่งจะดำเนินต่อไป จนถึง ป.ศ.2543 ในโอกาสนี้ได้พระราชทานพระราชดำรัสตอนหนึ่งว่า

“การรู้ทั้งสือ เป็นความจำเป็นสำหรับทุกๆ ชาติที่กำลังพัฒนาตลอดจนเป็น กิจกรรมที่จะต้องร่วมมือกัน ส่งเสริมให้บรรลุผลให้ได้ ถ้าประเทศใดพื้นฐานการรู้ทั้งสือ ของประชาชนในประเทศแล้ว ความพยายามในการดำเนินการพัฒนาอย่างไร้ผล การรู้ ทั้งสือเป็นส่วนหนึ่งของวิธีการที่จะทำไปสู่จุดหมายอันสูงสุด นั่นก็คือ ทำให้มนุษยชาติ เกิดความสมบูรณ์พูนสุขเข่นว่า ไม่ใช่เรื่องง่ายเลย และเป็นเรื่องที่คุ้มค่ามาก หาก พวกราบทุกฝ่ายจะร่วมแรง ร่วมใจกันเพียรพยายามไปสู่จุดหมายนี้”



ฉบับอ่านหนังสือ

....หนังสือเป็นปัจจัยที่เกิดแห่งความรู้ต่างๆ นักประชุมในสมัยโบราณได้ใช้หนังสือบันทึกความรู้และความคิดเห็นต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ไว้เป็นสมบัติทางด้านภาษา สมัยปัจจุบันเป็นอันมาก เช่น ภูมิประเทศทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ เป็นต้น เพราะความรู้ของคนสมัยโบราณนั้นเกิดขึ้นจากความสังเกต เขาเหล่านั้นได้สังเกตความเป็นไปของโลกและจดจำความต่างๆ ในแต่ความคิดเห็นของเขาว่า คนในสมัยต่อมาได้อ่านข้อความเหล่านั้นและติดตามด้วยความเพิ่มเติม ทำให้ความรู้ของมนุษย์ก้าวข้างหน้าอย่างขึ้น

....นับว่าฉันเป็นผู้โชคดีที่มีโอกาสศึกษาในสมัยที่มีหนังสือซึ่งผู้แต่งได้แต่งไว้เพื่อให้ผู้อื่นได้ค้นคว้าหาความรู้มากมาย

หนังสือนี้ มีภาคภาษา หลายชนิด
ให้ความรู้ สำเร็ง บันเทิงใจ
ผู้อ่าน หลายอย่าง ต่างจำพวก
วิชาการ สรรมา สารพัน

นำดวงจิต เริงรื่น ชื่นสุดใส
ฉันจึงไฟ ใจส่วน อ่านทุกวัน
ล้วนสะอาด ดันได้ ให้สุขสันต์
ชั่วชั่วัน ฉันอ่านได้ ไม่เบื่อเลย

พระราชนิพนธ์ในสหเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
หนังสือศึกษาในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 พ.ศ.2521



“ห้องสมุดในห้องนอนของข้าพเจ้า”

ความรู้ของมนุษย์เป็นมรดกตกทอดกันมาตั้งแต่โบราณ เมื่อการประดิษฐ์คิดค้นตัวอักษรขึ้น ผู้มีความรู้ก็ได้บันทึกความรู้ของตน สิ่งที่ค้นพบเป็นจารึกหรือเป็นหนังสือทำให้บุคคลอื่นในสมัยเดียวกัน หรืออนุชนรุ่นหลัง ได้มีโอกาสศึกษาทราบถึงเรื่องนั้นๆ และได้ใช้ความรู้ก่อๆ เป็นพัฒนาที่จะทำประสบการณ์คิดค้นสิ่งใหม่ๆ ที่เป็นความก้าวหน้า เป็นความเจริญสืบท่อไป

ห้องสมุดเป็นสถานที่เก็บเอกสารต่างๆ อันเป็นแหล่งความรู้ดังกล่าวแล้ว จึงเรียกได้เป็นครู เป็นผู้ช่วยให้เราเพิ่มภูมิปัญญา วิเคราะห์ วิจารณ์ ให้รู้สิ่งควรรู้อันชอบธรรม ด้วยเหตุผลได้

ข้าพเจ้ายกให้เรามีห้องสมุดที่ดี มีหนังสือครบถ้วนประเภทสำหรับประชาชน หนังสือประเภทที่ข้าพเจ้าคิดว่าสำคัญที่สุดอย่างหนึ่งคือ หนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเป็นวัยเรียนรู้ เด็กๆ ส่วนใหญ่สนใจที่จะทราบเรื่องราวด้วยตัวเอง แปลกๆ ใหม่ๆ อยู่แล้ว ถ้าเรา มีหนังสือที่มีคุณค่าทั้งเนื้อหาและรูปภาพให้เข้าอ่าน ให้ความรู้และความบันเทิง เด็กๆ จะได้เติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ที่รอบรู้ มีธรรมประจำใจ มีความรักบ้านเมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำแต่ประโยชน์ที่สมควร"

บทพระราชพิพาร์ท เรื่อง "ห้องสมุดในห้องนอนของข้าพเจ้า"

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี



เดินตามรอยเท้าพ่อ

ฉันเดินตามรอยเท้าอันรวดเร็วของพ่อโดยไม่ทุกครั้ง
ผ่านเข้าไปในป่าใหญ่ น้ำตก ทิ่ม
แพ้ไปโดยไม่มีที่สิ้นสุด มีดและกวัง
มีตันไม่ใหญ่ เทื่องหอคอยที่เข้มแข็ง
พ่อจ้า...ทิวะตะยอยู่แล้วและเห็นอยู่ด้วย
ดูชีวะ...เลือดไหลออกมากจากเท้าทั้งสอง
ที่บาดเจ็บของลูก ลูกกลั้ง สือ และหมาป่า
พ่อจ้า...จะถึงจุดหมายปลายทางไหม?
ลูกเอ่ย...ในโลกนี้ไม่มีที่ไหนดอกที่มีความรื่นรมย์
และความสบายน้ำทึบเจ้า ทางของเรามีได้ปูด้วย
ดอกไม้สุยสวย ใจไปเติด แม้ว่านั้นจะเป็นสิ่งที่
บีบคั้นหัวใจเจ้า พ่อเห็นแล้วว่า หนามคำ
เนื้ออ่อนอ่อนของเจ้า เลือดของเจ้า
เปรียบดังทับทิมบนใบหญ้าไกลั้น
ห้ามของเจ้าที่ไหลต้องพุ่งไม่สิ้นเชิง
เปรียบดังเพชรบุพราภรณ์ที่แสดงความงามเดือนที่
เพื่อมนุษยชาติ จงอย่าละความกล้า
เมื่อเพชรน้ำเงินกับความทุกข์ให้อดทนและสุข
และคงมีความทุกข์ที่ได้ยืดอุดมการณ์ที่มีค่า
ไปเติด...ถ้าเจ้าต้องการเดินตามรอยเท้าพ่อ



ຕຳຫົ່າ

ເນື່ອໃນໂຮງສະຫາມຄລສັຍ ທີ່ອົງຄໍສົມເຕັຈພຣະເທຣຕນຣາຊສຸດາຍ ສຢາມບຣມຣາຊຖຸມາຮີ ເສດື່ຈພຣະຈຳດໍາເນີນເປັນອົງຄໍປະຮານ ໃນພິບເປີດທັງສຸມດ ປະຈຳນີ້ "ແລລີມຣາຊຖຸມາຮີ" ຈັງທັວດຣາຊບຸຮີ ໃນວັນສຸກົກທີ 29 ກຣາງວາມ 2537 ຈຶ່ງນັບເປັນພຣະມທາກຽນາອີຄຸນທາທີ່ສຸດສິໄດ້ ຍັງຄວາມປິດຍິນດີແກ່ພສກນິກ ຜ່າວຈັງທັວດຣາຊບຸຮີເປັນລັນພັນ

ຄະນະຜູ້ຈັດທໍາຫັ້ງສູ່ທີ່ຮະລັກໃນພິບເປີດທັງສຸມດປະຈຳນີ້ "ແລລີມ-ຣາຊຖຸມາຮີ" ຈັງທັວດຣາຊບຸຮີ ລັບນີ້ ໄດ້ຮັບຮວມ ພຣະປະວັດ ພຣະກ່ານນີ້ຍົກລ ທີ່ໄດ້ທຽງເສດື່ຈມາປົງປັບຕິພຣະຈາກກະຈິຈາກທີ່ຈັງທັວດຣາຊບຸຮີ ຕລອດຈານ ຂໍ້ມູນ - ການດໍາເນີນການ ການຈັດສ້າງທັງສຸມດປະຈຳນີ້ "ແລລີມຣາຊຖຸມາຮີ" ເພື່ອເປັນອົກິນທນາການແລະອຸ່ນສຽນຮໍາລິກຄົງວັນທາປິດສໍາຫັບພສກນິກງາວຣາຊບຸຮີ ແລະຈັງທັວດໄກລ້າຕີຍຄະນະຜູ້ຈັດທໍາຫັ້ງເປັນອ່າຍ່າຍຶ່ງວ່າຫັ້ງສູ່ເລີມນີ້ຈະເປັນປະໂຍ້ນ ແລະເຕືອນໃຫ້ຮະລິກຄົງວັນແກ່ຄວາມກາດກຸມໃຈແລະເຈັ້ນໝາໂສມນັ້ນສ່ອງໜ້າຈັງທັວດຣາຊບຸຮີ ຕລອດໄປ.

ຄະນະຜູ້ຈັດທໍາ



សារប័ណ្ណ

ร่วมกันทำให้ชาวโลกอ่านออกเขียนได้
ท่องสมุดในทศนะของข้าพเจ้า
ฉันชอบอ่านหนังสือ
เดินตามรอยเท้าพ่อ

ໜຳປົ້າ

พระราชประวัติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุਮารี
พระเมตตาที่มีต่อพระสกนิกรชาวราชบุรี
เจ้าฟ้าแม่ก้าวไช
พระราชินพนธ์ส่วนหนึ่งในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
การจัดตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุมาวดี" จังหวัดราชบุรี
ข้อคิดเห็นเนื่องในโอกาสเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุมาวดี"
จังหวัดราชบุรี

ການພົບງານ

แผนนำเมืองราชบุรี
โครงการจัดตั้งห้องสมุดประชารชน "เฉลิมราชกุمارวิ"
หนังสือของพระราชาท่านอัญเชิญสมเด็จพระเพ昊พ์ต้นราชสุดาฯ
หนังสือตอบจากสำนักราชเลขาธิการ เรื่อง ทรงรับเชิญเสด็จฯ
รายงานผู้มีอุปการคุณ
คณะผู้จัดทำ



พระราชบัญญัติ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุਮารี ทรงพระราชนิพนธ์ เมื่อวันเสาร์ที่ 2 เมษายน 2498 ทรงกับปีมหามงคล พระที่นั่งอังพรสถาน พระราชวังดุสิต โดยมีศ่าสตราจารย์ นายแพทย์ หม่อมหลวงเกษตร สนิทวงศ์ ถวายการประสูต เป็น พระราชบัญญัติที่ 3 ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ โดยสมเด็จพระสังฆราชเจ้า การมหาวชิรญาณวงศ์ ประกาศพระนามว่า "สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุดา กิติวัฒนาดุลโสภาคย์" เมื่อวันที่ 5 ธันวาคม 2520 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงสถาปนา สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุดาฯ ให้ดำรงพระอิสริยยศ และพระอิสริยศักดิ์ เป็น "สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร รัฐสีมาคุณการปิยชาติ สยามบรมราชกุุมารี"

ปีการศึกษา 2501 ทรงเริ่มการศึกษา ณ โรงเรียนจิตรลดา

ปีการศึกษา 2510 ทรงสอบเข้าประจำคุณภาพดีเด่น ได้เป็น ที่หนึ่งของประเทศไทย

ปีการศึกษา 2515 ทรงสอบเข้าประจำคุณภาพดีเด่น ได้เป็น ที่หนึ่งของประเทศไทย (แผนกศิลปะ)

ปีการศึกษา 2519 ได้รับพระราชทานปริญญาอักษรศาสตร์บัณฑิตเกียรตินิยม อันดับ 1 สาขาวิชาประวัติศาสตร์ และทรงได้รับรางวัล เหรียญทองในฐานะที่ทรงสอบได้ที่หนึ่งของแผนก

ปีการศึกษา 2522 ได้รับพระราชทานปริญญาศิลปศาสตร์บัณฑิต สาขา วิชาจารึกภาษาต่างประเทศ คณะบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร



ปีการศึกษา 2524 ได้รับพระราชทานปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาตะวันออก คณะบัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2529 ได้รับพระราชทานปริญญาการศึกษาดุษฎีบัณฑิต
สาขาวัฒนศึกษาศาสตร์ คณะบัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยคริสตินาวิโรฒ ประธานมิตร

พระองค์ทรงเป็นนักวิชาการ มีพระวิริยะอุตสาหะแสวงหาความรู้เพิ่มเติมใน
ทุกสาขาวิชา ทรงร่วมประชุมทางวิชาการทั้ง ในระดับประเทศและนานาประเทศ
ได้ทรงใช้ความรู้เหล่านั้น เพื่อดำเนินการพัฒนาต่างๆ ตามพระราชประสงค์ใน
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนี
ด้วยเหตุนี้ มหาวิทยาลัยทุกแห่ง ในประเทศไทยและในต่างประเทศหลายแห่งได้ทูลเกล้าฯ
ถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ในสาขาวิชาที่ทรงเกี่ยวข้อง นอกจากนี้สมเด็จ-
พระเทพรัตนราชสุดาฯ ได้ทรงสังเกต ทรงได้ถาม ทรงศึกษาหาความรู้ และเรื่องราวที่
เกี่ยวข้องเพิ่มเติม ด้วยพระปรีชาสามารถหลักแหลม อิ่งทรงเจริญวัยก็ยิ่งปฏิบัติพระราช
เยี่ยงนักประชาร্ঘน์ ผู้แสวงหาความรู้เพิ่มเติมเป็นนิจ ตลอดโครงการสตางฯ ที่โดยเด็ดขาด
พระราชดำเนินเนีย่องสถานที่ต่างๆ ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ทรงจะดับทึกเรื่องราว
เกี่ยวกับการเสด็จเยือนแห่นาประเทศและทรงพระราชินพนธ์ เกี่ยวกับการเสด็จประพาส
พระราชทานความรู้ในเรื่องที่ทรงทราบ เพยแพร่เพื่อให้ผู้อ่านผู้สนใจ ได้ทราบต่อไป

พระองค์มีพระราชภาระหน้าที่ทลายประกาศ ทรงดำรงตำแหน่งอุปนายิกา
สภากาชาดไทย ประธานมูลนิธิสายใจไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ประธานมูลนิธิ
พระบรมราชานุสรณ์พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยในพระบรมราชูปถัมภ์
ราชเลขาธุการส่วนพระองค์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประธานมูลนิธิสมเด็จพระเทพ-
รัตนราชสุดา ประธานคณะกรรมการอำนวยการบูรณะปฏิสังขรณ์ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม



และพระบรมราชวัง ที่ปรึกษาโครงการสารนุกรมไทยสำหรับเยาวชน โดยพระราชนรรค์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงรับราชการตำแหน่งศาสตราจารย์ (ผู้อำนวยการกองวิชาประวัติศาสตร์) ส่วนการศึกษาโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า และเป็นพระอาจารย์บรรยายพิเศษของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ทางราชการได้ทูลเกล้าฯ ถวายพระยศในราชการทัพเป็นพลตรีแห่งกองทัพภาค พลเรือตรีแห่งกองทัพเรือ และพลอากาศตรีแห่งกองทัพอากาศ

พระราชกรณียกิจเกี่ยวกับสิ่งที่สนพระทัยอีกหลายประการ เช่น ในด้านการพัฒนาประเทศ ด้านการศึกษาของประชาชนทั่วไป และการศึกษาของผู้ไร้อาชญาณพิการ การเกษตรและการชลประทาน การสาธารณสุขและการอนามัย การพัฒนาอาชีพของประชาชนทั้งในด้านการเกษตร อุตสาหกรรม และหัตถกรรม การใช้เทคโนโลยีทางการสื่อสารและโทรคมนาคม เพื่อใช้ในการศึกษาทางภูมิศาสตร์ โบราณคดี และเพื่อพัฒนาการเกษตรในด้านศิลปวัฒนธรรมไทยทรงสันพระทัย และทรงประกอบพระราชกรณียกิจในด้านทัศนศิลป์ จิตกรรม ประติมากรรม และสถาปัตยกรรม ในด้านนาฏศิลป์โดยเฉพาะด้านการดนตรีไทยนั้น ทรงพระปริชาสามารถขับร้องพระราชนิพนธ์เพลง และทรงบรรเลงด้วยเครื่องดนตรีหลายประเภท ทรงเชี่ยวชาญโบราณคดี ประวัติศาสตร์ วรรณคดีไทยและภาษาไทย ทรงร่วมประชุมทางวิชาการเกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้หลายครั้ง

ในส่วนพระองค์ โปรดการวาดภาพและการปั้น โปรดการขับร้องเพลงไทย และทรงดนตรีไทย ทรงพระราชนิพนธ์วรรณกรรม ทั้งร้อยแก้วและร้อยกรอง ทั้งเรื่องราวดรามาดีการเสด็จพระราชดำเนินเนื่องต่างประเทศ เรื่องสั้น เรื่องสำหรับเด็ก คำฉันท์สุดดี ใช้ในพระราชพิธี ทรงพระราชนิพนธ์เป็นภาษาอังกฤษ ฝรั่งเศส และภาษาบาลีอีกด้วย

พระเมตตา

ที่มีต่อพลังนิกรชาราชบุรี



วันที่ 12 พ.ย. 2534 สภเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี
ทรงนำนักเรียนนายร้อยพระบรมราชูปโภคเกล้าฯ ทัศนศึกษาจังหวัดราชบุรี



วันที่ 7 พฤษภาคม 2535 สภเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี เสด็จพิธี
เปิดค่ายหลวงบ้านไร์ และพระราชทานกี托ปั้ รถจักรยาน แก่นักเรียนสังกัด สปจ. ราชบุรี



วันที่ 7 พฤษภาคม 2535 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุลารี
เสด็จเปิดค่ายหลวงบ้านไร่ อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี



วันที่ 29 เมษายน 2536 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุลารี
เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดศูนย์พัฒนาเด็กเล็ก ที่ตำบลหนองปลาหม้อ อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี



วันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2536 สหเต็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี
เสด็จทรงเปิดงานฉลองครบรอบ 20 ปี สหกรณ์โคนมหนองโพราชบุรี อำเภอโพธาราม และ
ทรงเปิดพิพิธภัณฑ์พื้นบ้านวัดม่วง



วันที่ 29 เมษายน 2536 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุลมารี
เสด็จเป็นการส่วนพระองค์ไปเสวยพระกระยาหารเย็น ณ บ้านพักผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี



พระทรงเป็นมิ่งขวัญของชาวthalay

"เจ้าฟ้าแม่ก้าวไช" พระองค์แรก

เป็นที่ปลาบปลื้มกันทั้งประเทศที่ "มูลนิธิรามอุ แมก้าวไช" ประกาศ
ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลแมก้าวไช ประจำปี 2534 แด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี ในสาขาบริการสาธารณสุข

ทั้งนี้ เนื่องจากพระองค์ทรงเป็น "เจ้าฟ้า" พระองค์แรกที่ทรงรับพระเกียรติ
ดังกล่าว

สำหรับประกาศพระเกียรติคุณฉบับสมบูรณ์ที่มูลนิธิรามอุแมก้าวไช เทิดทูน
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีให้ทรงเป็นผู้ได้รับรางวัลแมก้าวไช
สาขาบริการสาธารณสุขซึ่งทำให้ประเทศไทยได้มีโอกาสปลาบปลื้มกับพระราชกรณียกิจ
ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ฝีดงต่อไปนี้

เป็นที่ยอมรับกันว่า สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
ทรงเป็นผู้ที่ใช้ความเป็นพระราชวงศ์เป็นเครื่องมือในการสร้างให้เมืองไทยประสบความสำเร็จ
และทรงทำสิ่งที่ดีที่สุดสำหรับคนไทย

เพื่อไม่นานมานี้ การเป็นกษัตริย์ หรือเจ้าพระยา หมายถึง การมีอำนาจ
ความสั่งงานแต่เดียวไม่ใช่เช่นนี้อีกแล้ว ราชวงศ์ต่างๆ ในทวีปเอเชีย ปัจจุบันมีเพียง
ไม่กี่ราชวงศ์ที่สามารถยืนยงอยู่ได้และสำหรับราชวงศ์ที่เหลืออยู่ การจะได้รับความเคารพ
หรือได้รับการยกย่องเช่นไรไม่ใช่สิ่งที่ได้มาอย่างอัตโนมัติอีกต่อไป

แต่ราชวงศ์จะต้องทำงาน จึงจะได้รับการยอมรับ

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ซึ่งทรงมีบทบาทเป็น
"เจ้าฟ้าทัพยิ่ง" แห่งราชวงศ์จักรี ที่ได้สร้างประเทศไทยให้เจริญรุ่งหน้าเข้าสู่ยุคปัจจุบัน
และทั่วโลกชาติประเทศไว้แก่ประเทศไทย



แม้ต่อมาในอดีตสถาบันพระมหากษัตริย์ จะได้ทรงพระราชนิ�ุสูงสุดเพื่อให้มีการปกครองโดยกฎหมาย ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2475 แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชนิพัฒน์เป็นประมุขของประเทศไทยที่ได้รับความเคารพรักสืบเนื่องมาโดยตลอด ก่อให้เกิดความมั่นคง

แม้จะมีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลชุดแล้วชุดเล่าแต่ประเทศไทยก็ยังคงอยู่

ทุกวันนี้ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงอยู่เคียงข้างพระราชนิพัฒน์และพระเจ้าอยู่หัวตลอดเวลา "พ่อ" และ "ลูก" ทำงานด้วยกันอย่างดี ทั้งสองพระองค์ โปรดความเป็นธรรมด้วยความเอื้ออาทรและทรงเจ้าใจใส่ในสวัสดิภาพของประชาชนชาวไทยอย่างไม่มีขอบเขตจำกัด

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงอุทิศพระราชกรณีย์เพื่อสรรพสิ่งที่เป็นไทย ไม่ว่าการอนุรักษ์วัฒนธรรม การกู้ศิลปหัตถกรรม ที่กำลังจะสูญหายให้กลับฟื้นคืนมาอีกครั้งหนึ่ง ทรงทำให้มีการถ่ายทอดฝีมือจากศิลปินที่เชี่ยวชาญลงมาสู่ชั่งฝึกหัด

นอกจากนี้ทรงฟื้นฟูการเล่นหมั่งใหญ่ การบูรณะปฏิสังขรณ์วัดเก่าแก่และบันทึกเพลงไทยเดิมอันคลาสสิกเอาไว้ด้วย

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี สามารถทรงดูแลประเทศไทยได้หลายประการที่ทรงขอบมากที่สุด ดือการเดินทางต่างประเทศ ทรงองค์ได้ทรงร้องเพลง "ได้แสดงในที่สาธารณะต่อหน้าคนไทยทุกคน ซึ่งเป็นเรื่องที่คาดไม่ถึงสำหรับสุภาพสตรีในราชสำนัก ทรงองค์ทรงเป็นผู้พื้นฟูดูแลประเทศไทยอย่างไม่เคยมีมาก่อน

ในด้านการศึกษา ทรงเรียนในเมืองไทยมาตลอดตั้งแต่ชั้นประถมจนถึงระดับปริญญาเอก

ทรงองค์ทรงศึกษาในวิชาการต่างๆ ตั้งแต่ภาษาศาสตร์ท่องถิ่นในทวีปเอเชียไปจนถึงการศึกษาวิชาการสมัยใหม่ ทรงศึกษาเทคโนโลยีในการถ่ายภาพแผนที่ด้วยดาวเทียม ซึ่งวิชานี้เป็นเครื่องมือสำคัญในการศึกษาสภาพแวดล้อมของประเทศไทย



ปัจจุบันทรงสอนประวัติศาสตร์ที่โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า และจากการที่เสด็จประพาสประเทศต่างๆ ทรงนำเมืองไทยไปเผยแพร่ในต่างประเทศ แห่งสือเกี่ยวกับการท่องเที่ยวที่ทรงพระนิพนธ์นักลายเป็นแห่งสือ "มาสด้าเซลเลอร์" พระองค์ได้นำรายได้จากการขายแห่งสือ มาเป็นทุนในการดูแลเด็กอ่อนๆ

เรื่องเด็ก เป็นสิ่งที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงให้ความสนใจมากมีการตั้งมูลนิธิเพื่อให้เด็กกำพร้าและเด็กที่ถูกทอดทิ้งได้รับการดูแล เอาใจใส่ได้มีบ้านใหม่ทั้งน้ำร่วมถึงเด็กๆ ที่เป็นผู้อยู่พนับพันๆ คน ได้รับความช่วยเหลือ ผ่านสภากาชาดไทย ซึ่งสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงดูแลอยู่ด้วย

แม้แต่เด็กพิการตาบอดในประเทศไทยก็ได้มีโรงเรียนพิเศษเป็นของตัวเอง เด็กนักเรียนในชนบทห่างไกล สามารถมีอาหารกลางวันที่มีประโยชน์รับประทาน และได้เรียนรู้การช่วยเหลือตัวเองด้วยการปลูกพืชผักสำหรับใช้รับประทานเอง

การที่พระองค์ทรงใช้พระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ประกอบคุณงามความดี เป็นการกระตุ้นให้บุคคลอื่นๆ เข้ามาร่วมโครงการของพระองค์ และมีการบริจาคทุนทรัพย์ ให้จำนวนมาก

ประชาชนชาวไทยชื่นชมในความ "พอดี" ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงพูดจา nuances ฉลองพระองค์ก็ไม่หุหรา ทุกอย่างดูเรียบง่าย

นอกจากนี้ ในรอยยิ้มของพระองค์ คนไทยยังได้พบ "gap" ที่ตัวเอง pragmatism การมีความสุขในแบบธรรมเนียมประเพณีของตัวเอง และมีความพัฒนา ในการที่จะก้าวไปสู่โลกสมัยใหม่

ด้วยเหตุนี้ มูลนิธิรามอินทรา แม่ก้าวไช จึงเติมใจทูลเกล้าฯ ถวายรังวัลแก้วไช เพื่อเป็นการสุดดี พระจิริยัตอรั้งดงามของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เข้าฟ้าแม่ก้าวไชใช้ที่ศูนไทยทุกคนภาคภูมิใจ

(จากมติชน ฉบับวันพุธที่ 10 กรกฎาคม 2534)



พระราชบัญญัติ ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสูด้าฯ สยามบรมราชกุਮารี

1. "ย่าแคนสังกร" พระราชบัญญัติในการเสด็จพระราชดำเนินสำราณรัฐประชาชนจัน
ระหว่างวันที่ 12 - 19 พฤษภาคม 2524
2. "ชอกอามลตี" พระราชบัญญัติในการเสด็จพระราชดำเนินประเทศไทยโนนเจีย ระหว่าง
วันที่ 2 - 16 ตุลาคม 2527
3. "วัดปฏีปุ่น" พระราชบัญญัติในการเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยปฏีปุ่น ระหว่าง
วันที่ 14 - 22 ตุลาคม 2527
4. "บุหงาร้าໄປ" พระราชบัญญัติแห่งสือประกอบนิทรรศการ เรื่องศิลปะอินโดนีเซีย จังหวัดแสดง
ณ พระที่นั่งอิศราราชนิจลัย พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่
1 เมษายน - 31 พฤษภาคม 2528 ในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพครบ 30 พรรษา
5. "ทัวร์น้องโจ" บันทึกการเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยอสเตรเลีย ตั้งแต่วันที่ 17 - 29
ตุลาคม 2527
6. "ไทยเที่ยวพาหนะ" บันทึกการเสด็จพระราชดำเนินเยือนสาธารณรัฐสังคະນิຍংแห่งสหภาพพม่า
ระหว่างวันที่ 21 - 31 มีนาคม 2529
7. "ทัวร์จากอินเดีย" บันทึกการเสด็จพระราชดำเนินประเทศไทยอินเดีย ระหว่างวันที่
10 - 28 มีนาคม 2530
8. "โรคนลัญจร" พระราชบัญญัติการเสด็จพระราชดำเนินประเทศไทยอิตาลี ระหว่างวันที่
3 - 16 เมษายน 2531
9. "ศิลป์ฟ้าใส" บันทึกการเสด็จพระราชดำเนินประเทศไทยอิร์แลนด์ ระหว่างวันที่ 17 - 26 กันยายน 2532
10. "เบียงบ่ทัน เบียงบ่ทمد" ทรงเล่าถึงการเสด็จพระราชดำเนินยังสถานที่ต่างๆ ของประเทศไทย
สาธารณรัฐประชาธิรัฐป้าไถยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ 15 - 22 มีนาคม 2533
11. "ผู้ไกลในรอยกราบ" บันทึกการเสด็จพระราชดำเนินเยือนสาธารณรัฐประชาชนจัน ครั้งที่ 2
ระหว่างวันที่ 7 - 21 เมษายน 2533



การจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี”

จังหวัดราชบุรี

จังหวัดราชบุรี เป็นจังหวัดที่ได้ร่วมดำเนินการตามโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ในโอกาสสิริพระชนมายุ 36 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2534

1. สถานที่ตั้ง จังหวัดให้จัดสร้าง ณ ที่ราชพัสดุแปลงทมายเลขที่ รบ 517 โฉนดเลขที่ 12643 พื้นที่ 1 ไร่ 1 งาน 77 ตารางวา อยู่ที่น้ำค่าลาภกลางจังหวัดราชบุรี ถนนอำเภอ ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี

2. อาคาร เป็นอาคารคอนกรีต 2 ชั้น ขนาดพื้นที่ 415 ตารางเมตร ประกอบด้วยครุภัณฑ์ที่จำเป็น ขึ้นบนจัดเป็น ห้องราชบุรี ห้องเฉลิมพระเกียรติ ห้องการศึกษานอกโรงเรียน ห้องโถงจัดนิทรรศการ ห้องเก็บของ ขั้นล่างจัดเป็นมุมเด็ก อนุวิชาติ ที่เก็บแห้งสือ และเป็นบริเวณที่อ่านแห้งสือของห้องสมุด บริเวณภายนอก จัดให้เป็นสถานที่พักผ่อนมีสวนหย่อม ลานออกแบบสีสัน ศัลศูนย์การเรียน เพื่อให้นักเรียน นักศึกษา ข้าราชการ พ่อค้า และประชาชน ทุกระดับใช้ประโยชน์ได้อย่างเต็มที่

3. งบค่าก่อสร้างและดำเนินการ

3.1 ค่าก่อสร้างทั้งสิ้น	2,344,253 บาท
3.2 กรรมการศึกษานอกโรงเรียนจัดสร้างให้	1,000,000 บาท
3.3 ประมาณสมทบ	1,344,253 บาท
3.4 ค่าแห้งสือกรณุ จัดสร้างให้	300,000 บาท
3.5 ค่าครุภัณฑ์กรณุ จัดสร้างให้	261,755 บาท

4. รับบริจาคสมทบจากส่วนราชการ บริษัท ห้างร้าน สมาคม ชมรม มูลนิธิภาคเอกชน รัฐบาล ตลอดทั้งประชาชนในจังหวัดราชบุรี และจังหวัดใกล้เคียง จำนวน 2,320,343.50 บาท ซึ่งจำนวนเงินนี้นำไปสมทบค่าก่อสร้างด้วย (รวมรวมถึงวันที่ 29 ม.ย. 37)



ขณะกำลังอยู่ในช่วงการก่อสร้าง อาคารคองกรีต 2 ชั้น ขนาดพื้นที่ 415 ตารางเมตร



อาคารห้องสมุดที่เกือบเสร็จ



อาคารห้องสมุดประชานน "เฉลิมราชกุمارี" จังหวัดราชบุรี ที่สืบสานเรียนบรรยัต្ត



นายรุ่ง แก้วแดง อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน และแนวการจัดห้องสมุด
ณ ห้องสมุดประชานน "เฉลิมราชกุمارี" จังหวัดราชบุรี เมื่อ 11 พฤษภาคม 2537



ข้อติดเชือก

เนื่องในโอกาสเปิดห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชภูมิการ”
จังหวัดราชบุรี

วันศุกร์ที่ 29 กรกฎาคม 2537

- | | | |
|------------------|---------------|--|
| ❖ นายสัมพันธ์ | ทองสมศร | (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ) |
| ❖ นายโภวิท | วรพิพัฒน์ | (ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ) |
| ❖ นายรุ่ง | แก้วแดง | (อธิบดีกรมการศึกษาอนุฯโรงเรียน) |
| ❖ ผ.ร.ว.กำลูนเทพ | เทวกุล | (ผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี) |
| ❖ นายบรรจง | ศศิธรรากูร | (ศึกษาธิการจังหวัดราชบุรี) |
| ❖ นางปริyanุช | จริยวิทยานนท์ | (ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษาอนุฯโรงเรียนภาคกลาง) |
| ❖ นายสุนทร | ดวงเงิน | (ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษาอนุฯโรงเรียนจังหวัดราชบุรี) |



ข้าศึกษาเห็นบ

นายสัมพันธ์ ทองสมคร

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

โครงการห้องสมุดประชาชน
“เฉลิมราชกุمارี” เป็นห้องสมุดประชาชน
ประจำอำเภอ ที่กระทรวงศึกษาธิการและ
หน่วยงานเอกชนได้ร่วมกันจัดสร้างขึ้นเนื่องใน
โอกาสเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ทรงเจริญ
พระชนมายุครบ 36 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2534

ห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” เป็นศูนย์การเรียนรู้ที่สมบูรณ์แบบในชนบท
เป็นแหล่งความรู้ประจำอำเภอและหมู่บ้าน ตามแนวความคิดของการศึกษาตลอดชีวิต
และการศึกษาเพื่อปั่นชั่น ที่มุ่งหวังจะให้ทุกคนได้ศึกษาเรียนรู้ด้วยตนเองอย่างต่อเนื่อง
ตลอดชีวิต ทั้งนี้ เพื่อจะให้การศึกษามีส่วนสำคัญต่อการเสริมสร้างพัฒนาคุณภาพชีวิต
ทรัพยากรมนุษย์ได้อย่างสมบูรณ์แบบต่อไปในอนาคต

ในนามของกระทรวงศึกษาธิการ รัฐสภาและภาคภูมิใจที่ได้มีส่วนร่วมในการจัดสร้างห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี” ในครั้งนี้ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคงจะได้ร่วมกันจัดตั้งได้ครบตามเป้าหมายที่กำหนดไว้

(นายสัมพันธ์ ทองสมคร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ



ขัตติยาเท็บ
นายโกวิท วรพิพัฒน์
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุਮารี เสด็จพระราชดำเนินทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" ในวันนี้ กระทรวงศึกษาธิการมีความปิติยินดีและสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นหาที่สุด กล่าว

โครงการห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" จัดตั้งขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติ ในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุമารี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 36 พรรษา เป็นการส่งของพระราชปณิธานที่ทรงต้องการให้มี "ห้องสมุดที่ดี มีทั้งสือครบถ้วนประกอบสำหรับประชาชน"

นอกจากสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุമารี จะทรงพระเมตตาพระราชทานพระราชานุญาตให้กระทรวงศึกษาธิการดำเนินการโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชนดังกล่าวแล้ว พระองค์ยังทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานนาม "เฉลิมราชกุمارี" อีกด้วย นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณล้นเหลือ แก่กระทรวงศึกษาธิการ และแก่พสกนิกรชาวไทยทั่วทุกถิ่น

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" เป็นห้องสมุดที่มีบริการครบถ้วนสมบูรณ์ เป็นระบบ พรั่งพร้อมด้วยสื่อสิ่งพิมพ์ สื่อนิทรรศการ และห้องปฏิบัติการทางภาษาและโซลูชันศึกษา ประชาชนสามารถใช้เพื่อศึกษาหาความรู้ได้อย่างกว้างขวาง นับเป็นแหล่งที่จะส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพของประชากรได้อย่างแท้จริง



ในนามของการทรงศึกษาอิการ ขอขอบคุณทุกท่านที่มีส่วนร่วมในการดำเนินการจัดตั้งห้องสมุดประชาน "เฉลิมราชกุمارี" ทั้งท่านผู้บริจาคที่ดิน ทุนทรัพย์ วัสดุครุภัณฑ์ หนังสือ เอกสารและสิ่งพิมพ์ต่างๆ ตลอดทั้งท่านผู้เสียสละเวลา กำลังแรง กำลังสติปัญญา เป็นผลให้โครงการนี้ดำเนินได้ด้วยดีตามเป้าหมาย และจะเป็นแบบอย่างของการพัฒนาห้องสมุดต่อไป

วาระนี้ ขอพวงเราทั้งหลายจงตั้งใจต่ออิชฐานถวายพระพรชัยมงคล ขอให้ องค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ผู้ทรงเป็นที่รักที่เติดทูนของ พสกนิกรชาวไทยทุกคน จงทรงพระเก晗สำราญและทรงพระเจริญยิ่งยืนนาน

(นายโกวิท รพิพัฒน์)

ปลัดกระทรวงศึกษาอิการ



ข้าศึกษาเห็น

บายรุ่ง แก้วแคง

อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน

นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณแก่
ประชาชนชาวไทยเป็นอย่างยิ่งที่สมเด็จพระเทพ-
รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุฎารีได้ทรงสันพระทัย
พระราชทานคำแนะนำและความช่วยเหลือสนับสนุน
ให้ดำเนินการพัฒนาห้องสมุดมาโดยตลอด
ห้องสมุดที่มีต่อการพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนคนไทย
ให้มีห้องสมุดที่ดีมีหนังสือครบถ้วนประเพณี
อันจะเป็นประโยชน์สำหรับประชาชนที่จะใช้ในการศึกษาหาความรู้อย่างต่อเนื่องตลอดชีวิต

โครงการห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุฎารี"
เป็นอย่างยิ่งที่ได้มีโอกาสส่งพระราชดำริในโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุฎารี"
อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี ขึ้น เพื่อให้ห้องสมุดแห่งนี้เป็นศูนย์กลางแห่งการเรียนรู้ของประชาชน
อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี ต่อไป

ในการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุฎารี" อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี
คงจะสำเร็จไม่ได้หากปราศจากความร่วมมือและการสนับสนุนจากภาครัฐบาลและเอกชน
ประชาชนจังหวัดราชบุรี ซึ่งกรรมการศึกษานอกโรงเรียนขอขอบพระคุณไว้ ณ โอกาสนี้ และขอขอบ
ห้องสมุดประชาชนแห่งนี้ เพื่อเป็นศูนย์กลางการเรียนรู้ของประชาชน ในจังหวัดราชบุรีต่อไป

๑. _____
/

(นายรุ่ง แก้วแคง)

อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน



ข้อคิดเห็น

ม.ร.ว.กำลูปเทพ เทวกุล

ผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี"

เป็นศูนย์กลางแห่งการเรียนรู้ของประชาชน
เป็นศูนย์แห่งการถ่ายทอดวิทยาการความรู้
สู่ประชาชน ที่ประชาชนร่วมกันจัดสร้างขึ้น

เพื่อสนับสนุนการพัฒนาคุณภาพชีวิตประชาชนชาวไทยของสมเด็จฯ –
พระเจ้าพี่นางเธอ พระองค์เจ้าสุรัสวดี กรมพระยาสุธรรมราชนครินทร์ และยังเป็นสัญญาลักษณ์แห่งความรัก^๑
และความจริงใจ ที่ประทับตราไว้บนหน้าปกห้องสมุดฯ นับตั้งแต่สมเด็จฯ ทรงพระเจ้าพี่นางฯ ทรงพระบรมราชโภต
สุธรรมราชนครินทร์ ทรงพระบรมราชโภตสุธรรมราชนครินทร์ ทรงพระบรมราชโภตสุธรรมราชนครินทร์

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" นั้นจึงมีความหมายที่ทรงคุณค่าต่อทั้ง
ชาติ ศาสนา วัฒนธรรม ศิลปะ วิทยาศาสตร์ ที่จะต้องบำรุงรักษาและใช้ห้องสมุดนี้ให้
เกิดประโยชน์อย่างเต็มที่ และพัฒนาให้เจริญก้าวหน้าสืบไป

ม.ร.ว. กำลูปเทพ. เทวกุล.

(ม.ร.ว.กำลูปเทพ เทวกุล)

ผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี



ข้อคิดเห็น

นายบรรจง ศศิธรรักษ์

ศึกษาอิการจังหวัดราชบุรี

การพัฒนาต้นเอง พัฒนาสังคม
และประเทศชาติ จะเกิดผลอย่างแท้จริง^๑
ประชาชนจะต้องเป็นผู้มีความรู้ มีการศึกษา
จะเป็นการศึกษาในระบบโรงเรียน หรือ
นอกระบบโรงเรียนก็ตาม แหล่งที่จะเสริมเพิ่มพูนความรู้ รวมวิชาการต่างๆ ไว้ครบ
ทุกหมวดหมู่คือ ห้องสมุด

ในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุลารี เสด็จ
พระราชดำเนินทรงเป็นประธานเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุลารี" จังหวัดราชบุรี
นับเป็นความปิติยินดีและสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นหาที่สุดมีได้ กระ吩咐
ขอให้ชาวจังหวัดราชบุรี จงช่วยกันพัฒนาห้องสมุดแห่งนี้ให้เป็นแหล่งความรู้ที่พรั่งพร้อม
สมบูรณ์ เดียวคุณกับจังหวัดราชบุรีตลอดไป

(นายบรรจง ศศิธรรักษ์)

ศึกษาอิการจังหวัดราชบุรี



ขัตติยเทียน

บางปริยาบุช จิริวิทยานนท์

ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนภาคกลาง

ห้องสมุด เป็นสื่อสนับสนุนทางการเรียนรู้ ให้ความสนับสนุนแก่ผู้ใช้บริการอย่างอ่อนน้อม ช่วยให้เกิด

กระบวนการเรียนรู้อย่างต่อเนื่องได้ตลอดชีวิต ดังนั้น จึงนำไปใช้ห้องสมุดเป็นศูนย์กลาง การเรียนรู้ เป็นแหล่งติดอาวุธทางปัญญาให้ทรัพยากรมุชย์ที่มีคุณค่าอย่างยิ่ง

ทั้งห้องสมุดและภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่งที่ภาครัฐและภาคเอกชน ได้ร่วมกันจัดสร้างห้องสมุดประจำชั้น "เดลิมราชกุمارี" อย่างสมพระเกียรติสมเด็จพระเทพฯ รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี เป็นสิริมงคลเป็นเครื่องสำรองห้องสมุด และเป็นแหล่งความรู้ที่เพียบพร้อมไปด้วยนวนธรรมใหม่ๆ สำหรับประชาชนทุกเพศทุกวัย ตลอดจนเป็นศูนย์กลางสนับสนุนการผลิตและเผยแพร่องค์ความรู้ ล้วนพิมพ์ไปสู่ทุกแห่งสืบประจาที่บ้าน

ดิฉันหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ทุกคนคงเห็นความสำคัญของห้องสมุดแห่งนี้ และร่วมกันใช้ประโยชน์ ตลอดจนร่วมกันรักษาให้มีคุณค่าต่อตลอดกาลนาน เพื่อส่งเสริมพระราชปณิธาน ด้วยความสำนึกรักในพระมหากรุณาธิคุณสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ซึ่งทรงพระราชนิพัทธ์ห้องสมุดประจำชั้น "เดลิมราชกุمارี" ให้แก่พสกนิกรจังหวัดราชบุรีสืบต่อไป

(นางปริยาบุช จิริวิทยานนท์)

ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนภาคกลาง



นับเป็นความภาคภูมิใจอย่างยิ่งที่ ชาวจังหวัดราชบุรี ได้ร่วมใจกันบริจาคทรัพย์ เพื่อก่อสร้างห้องสมุดประชาชาน "เฉลิมราชกุமารี" ในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุุมารี ทรงมีพระชนมายุ 36 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2534

ห้องสมุดแห่งนี้ เป็นห้องสมุดที่สมบูรณ์แบบทุกประการ มีโถสูญญากาศ พร้อมหมุดทุกอย่าง ตลอดทั้งสี่ห้องเรียนอย่างครบครัน ซึ่งถือว่าเป็นห้องสมุดที่ได้มาตรฐานอย่างยิ่ง เหมาะที่จะศึกษาด้านคว้า บริเวณภายในอย่างเป็นศูนย์การเรียน และที่พักผ่อนหย่อนใจสำหรับประชาชานเป็นอย่างดี ซึ่งห้องสมุดแห่งนี้ทำให้เป็นศูนย์กลางแห่งความรู้ แห่งวิทยาการที่ดีที่สุด นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุุมารี ได้พระราชทานให้แก่ประชาชนชาวราชบุรี ซึ่งถือว่าเป็นสหบดี อันล้ำค่าของชาวราชบุรี

(นายสุนทร ดวงเงิน)

ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษาอุตสาหกรรมเรียนรู้จังหวัดราชบุรี

ກາຕົຜນວກ



แนะนำเมืองราชบุรี

ราชบุรีเมือง งามประเทืองสมเป็นเมืองราชบุรี อดีตธุ่งเรืองนาน	ส่วนโรมนัรังสีแห่งธรรม
สุวรรณภูมิ แครัวโนสกี	แทนโอพารส่วยตระการประดิษฐกรรม
ราชบุรีเหลือพิมาน	ประชาทัฟอมนำล้านทำความดี
ปูนิย์คริวไลนำ เมืองที่มีศิลและธรรม	เปรียบธรรมห้าใจแห่งราชบุรี
แม่กลองสายอารากวังใหญ่	ไร่นาเขียวชี กุ้งปลาเมือยทั่วไป
อุดมพิชพันธุ์ลายหลากหลายมี	ท่าวประท่าทบูงทายงามสง่าวิไล
ราชบุรีคริวภา	ชนทั่วโลกเปี่ยมฝ่าใจจะมองหน้าเดพรอยไมตรี
กริยานั้นตราตรึงหทัย	ศาสตราจารุราชนั้นตราบุรี
พานทองรองรับพระบาท	เกิดเกียรติพระภูมิ รักษาดไทยนี้ยิ่งชีวิน
เปรียบดังความรักภักดี	ดวงชีวินอัมภักดีต่อแผ่นดิน
เลิศด้วยสามัคคี	ราชบุรีรักผืนดิน หลังเลือดรักภริณรักษาพ��ไทย
ไทยคงยั่งยงอาจิต	

เพื่อได้ยินเสียงเพลงราชบุรีคริวภา ของวงศดตรีคนะสุนทรภารណ์ ที่ทางเทศบาลเมืองราชบุรีได้เปิดให้พาการาฟังทุกเย็นนั้น ทำให้เราทั่วราชบุรีต้องยิ้มเยือนไปกับเพลงนี้ด้วยความภาคภูมิใจพระองค์ไวหรือ ก็เพราะว่าเพลงนี้ฟังบรรยายให้เห็นภาพเมืองราชบุรีได้เด่นชัดจริงๆ

จริงสินะ ราชบุรี เป็นเมืองที่มีอดีตธุ่งเรือง
จริงสินะ ราชบุรี เป็นเมืองที่มีดินแดนสวยงาม
จริงสินะ ราชบุรี มีลำนำ้าแม่กลองกว้างใหญ่ ซึ่งเป็นสายเลือดที่จะหล่อเลี้ยง
ชาจังหวัดราชบุรี เรายากภูมิใจที่จังหวัดของเรา มีพืชพันธุ์ธัญญาหารอุดมสมบูรณ์



ทั้งน้ำทิว พืชไร่ และที่สำคัญผลไม้ที่อร่อยๆ สามารถประยุกต์ใช้ค้นหัวไปรู้จักราชบูรี ก็จะมีมาจากแหล่งน้ำที่เป็นสายเลือดใหญ่นี้เอง อาทิ องุ่น คำเนินฯ พุตรา ส้มเขียวหวาน ส้มเชิง มะลากอ ส้มโอ ฝรั่ง นอกจากนี้สินในน้ำที่ชาวราชบูรีภาคภูมิใจเรียกอย่างหนึ่ง ก็คือ ปลายสัก จะมีอยู่เพียงลำน้ำแม่กลองเท่านั้น ว่ากันว่า ปลายสักนี้เป็น平原น้ำจืด ที่มีราคาสูงที่สุด เพราะมีร่องรอย เนื้อเหลืองละเอียดอ่อน นุ่มลิ้น แห้งกรอบ สามารถประกอบอาหารให้ถูกปากถูกใจได้หลายแบบหลายชนิด ทั้งไทย จีน แรก ฝรั่ง ปลายสักที่พบในลำน้ำแม่กลองนี้หาดใหญ่ที่สุดจะมีน้ำหนัก 40 กิโลกรัม ยาว 135 เซนติเมตร

ราชบูรี เป็นที่รู้จักกันว่าเป็นจังหวัดหนึ่งในแปดของจังหวัดทางภาคตะวันตก ของประเทศไทย มีพื้นที่ทั้งหมด 5,196,462 ตารางกิโลเมตร หรือประมาณ 3.2 ล้านไร่ ประชากร 733,843 คน แบ่งการปกครองออกเป็น 9 อำเภอ คือ อำเภอเมืองราชบูรี อำเภอบ้านโป่ง อำเภอโพธาราม อำเภอบางแพ อำเภอคำเนินสะเดว อำเภอจอมบึง อำเภอวัดเพลง อำเภอปากท่อ และอำเภอสวนผึ้ง จังหวัดของเราฝึกอาชีวศึกษาติดต่อ กับพื้นที่อื่นๆ ดังนี้

ทิศเหนือ ติดต่อกับจังหวัดกาญจนบุรี

ทิศใต้ ติดต่อกับจังหวัดเพชรบูรี

ทิศตะวันออก ติดต่อกับจังหวัดนครปฐม สุพรรณบุรี สุพรรณบุรี

ทิศตะวันตก ติดต่อกับประเทศไทยเมียนมาร์

อยู่ห่างจากกรุงเทพฯไปทางทิศตะวันตกตามเส้นทางหลวงแผ่นดินสายเพชรบูรี คิดเป็น ระยะทาง 101 กิโลเมตร

แหล่งน้ำที่เป็นสายโลหิตหล่อเลี้ยงชาวราชบูรีมีแม่น้ำอยู่ 2 สาย คือ แม่น้ำแม่กลอง และแม่น้ำภาชี

ลักษณะภูมิประเทศ เนื่องจากชายแดนด้านตะวันตกของเราติดต่อกับประเทศไทย เมียนมาร์ ซึ่งมีเทือกเขาต้นน้ำครึ้นพรมแดนและมีภูเขาใหญ่น้อยสลับซับซ้อน พื้นที่ส่วนนี้



จังเป็นป่าไม้ ซึ่งประกอบด้วย ไม้เต็ง รัง และไม้เบญจพรรณ พื้นที่เหล่านี้ ได้แก่ อำเภออมบึง อำเภอสวนผึ้ง และอำเภอปากท่อ พื้นที่นี้ยังสามารถผลิตแร่ธาตุต่างๆ เช่น ฟลูออิริด วุลฟ์เรม พลวง

พื้นที่ทางด้านเหนือของจังหวัด จะเป็นพื้นที่อุดมสมบูรณ์ เพาะเรami แม่ห้าแห่งกลองไหล่ผ่านเจียงเหมาแก่การเกษตร พื้นที่ส่วนนี้ ได้แก่ อำเภอเมืองราชบุรี อำเภอบ้านโป่ง อำเภอโพธาราม อำเภอคำเนินสะเด瓦 อำเภอวัดเพลง

ชาวราชบุรีตระหนักรู้ว่าจังหวัดราชบุรีเป็นจังหวัดที่สำคัญจังหวัดหนึ่งตั้งแต่ สัญญาโภรานมาจนกระทั่งปัจจุบันนี้ ดังจะเห็นได้ว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้ทรง พระราชทานพระพุทธนิรโรคันตรายชัยวัตร จตุรทิศมาประดิษฐ์ ณ เขากันจันทร์ จังหวัดราชบุรี เพื่อให้ปกป้องคุ้มครองประชาชนทุกคนในประเทศไทย และ เนื่องจากมีความสำคัญมาตั้งแต่สัญญาโภราน ยามมีศึกสังหารหมาได้ ไทยรับชนะ ข้าศึกศัตรู ก็จะภาวนัดอ่อนใจไว้ที่เมืองราชบุรี เป็นเมืองที่อุดมสมบูรณ์เมืองหนึ่ง ใครได้ มาพบเห็นก็อยากจะมาตั้งหลักแหล่ง ดังนั้นเราจึงเห็นได้ว่า ประทักษรในจังหวัดราชบุรี มีหลายแห่ง หลาย处ตั้งพื้นที่



คำขวัญจังหวัดราชบุรี



คนส้ายโพธาราม



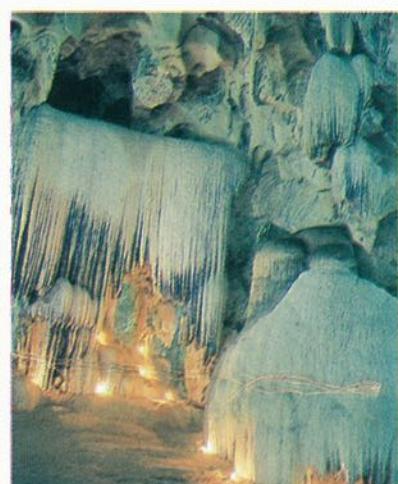
คงงามบ้านโป่ง



เมืองโองมังกร



วัดวนอนหนังใหญ่



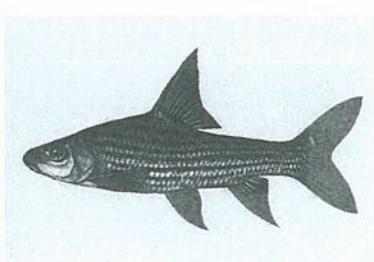
ต้นไผ่ถ้ำงาม



ตลาดน้ำดำเนิน



เพลินค้างคาวร้อยล้าน



ย่างยีสกุลาดี



โครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน “เฉลิมราชกุمارี”

บทนำ

ในมิ่งมงคลสมัยที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ทรงมีพระชนมายุครบ 3 รอบพระนักษัตร ในปีพุทธศักราช 2534 เพื่อสนองพระราชปณิธานและแนวทางพระราชดำริในการส่งเสริมการศึกษาสำหรับประชาชนที่ทรงแสดงไว้ในโอกาสต่างๆ เช่น ในบทพระราชินพนธ์เรื่อง “ห้องสมุดในทศนะของข้าพเจ้า” ตอนหนึ่งได้ทรงกล่าวว่า

“....ห้องสมุดเป็นสถานที่เก็บเอกสารต่างๆ ทันเป็นแหล่งความรู้ จึงเรียกได้ว่าเป็นครู เป็นผู้ชี้นำให้เรามีปัญญาและเคราะห์วิจารณ์ ให้รู้สังค้วรรู้อันขอบด้วยเหตุผล ได้”

“ข้าพเจ้าอยากรู้ให้เรามีห้องสมุดที่ดี มีทั้งสือครบถ้วนประเภทสำหรับประชาชน หนังสือประเภทที่ข้าพเจ้าคิดว่าสำคัญที่สุด อย่างหนึ่งคือ หนังสือสำหรับเด็ก....ถ้าเรามี หนังสือที่มีคุณค่าทั้งเนื้อหาและรูปภาพให้เขียน ให้ความรู้ ความบันเทิง เด็กๆ จะได้เติบโตขึ้น เป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ทั่วอบรู้ ผู้รับประทาน ผู้ความรักบ้านเมือง ผู้ความต้องการ ปรารถนา จะทำแต่ประโยชน์ที่สัมควร....”



กระทรวงศึกษาธิการ จึงสำนักในพระมหาการุณายิคุณ ที่พระองค์ทรงมี
ต่องานการศึกษา การศ่าสนา และการวัฒนธรรมของชาติ จึงเห็นสมควรสนอง
พระราชดำรินในการส่งเสริมให้ประชาชนได้มีห้องสมุดสำหรับเป็นแหล่งความรู้ของทุกชน
ด้วยการเริ่มดำเนินโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน ตามแนวพระราชดำริขึ้น โดยเริ่ม
ดำเนินการจัดตั้งเป็นการเลิมพระเกียรติจำนวน 37 แห่ง ในปี พ.ศ.2534 – 2535
และจะขยายต่อเนื่องไปจนครบทุกอำเภอทั้งจังหวังใหม่ และปรับปรุงจากห้องสมุดเดิม
ที่มีอยู่ ภายในปี พ.ศ.2543 อันเป็นช่วงทศวรรษแห่งการส่งเสริมการรู้ทั้งสือของ
องค์การสหประชาชาติ สเมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทรง
พระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานนามห้องสมุดประชาชนที่จะดำเนินการตามโครงการ
ดังกล่าวว่าห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี"

วัตถุประสงค์

- เพื่อเป็นการพัฒนารูปแบบของห้องสมุดประชาชนอำเภอให้เป็นแหล่งความรู้
สำหรับประชาชนทุกเพศ ทุกวัย ตามแนวพระราชดำรินในการส่งเสริมให้ทุกชนได้มีห้องสมุด
ตลอดจนเป็นศูนย์กลางสนับสนุนเครือข่ายการเรียนรู้ในระดับหมู่บ้าน
- เพื่อพัฒนาห้องสมุดประชาชนอำเภอที่จัดตั้งอยู่เดิมแล้วให้มีคุณภาพและ
ความพร้อมในการให้บริการตามบทบาทและการกิจของห้องสมุดในอนาคต
- เพื่อการต้นให้ประชาชน หน่วยงานภาครัฐและเอกชน เห็นความสำคัญ
ของการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน ตลอดจนมีส่วนร่วมรับผิดชอบในการดำเนินโครงการ
และใช้ประโยชน์จากการห้องสมุดให้มากที่สุด

รูปแบบของห้องสมุดประชาชนสำราญ

ห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชกุمارี" จะเน้นรูปแบบห้องสมุดประชาชนสำราญ
ที่มีความเหมาะสมจะเป็นแหล่งความรู้ของประชาชนทุกเพศ ทุกวัยและจะเป็นศูนย์กลาง



สนับสนุนเครือข่ายการเรียนรู้ที่เกิดขึ้นในท้องถิ่น โดยจะมีบริการที่หลากหลาย ก้าวต่อไป

1. เป็นแหล่งรวมสรรพความรู้ที่ปรากฏอยู่ในปัจจุบัน ในรูปของสื่อต่างๆ ดังนี้
 - 1.1 สื่อสิ่งพิมพ์ ได้แก่ หนังสือ วารสาร หนังสือพิมพ์ กتابภาค แผ่นพับ แผ่นปลิวและโปสเตอร์
 - 1.2 สื่อโสตทัศนศึกษา ได้แก่ วีดีทัศน์ เทปบันทึกเสียง ภาพผิ้ง และไมโครฟิล์ม
 - 1.3 สื่อนิทรรศการ
2. เป็นศูนย์กลางจัดกิจกรรมการศึกษานอกโรงเรียน และศูนย์แนะแนว การศึกษาและอาชีพ

3. เป็นศูนย์กลางส่งเสริมและสนับสนุนเครือข่ายการเรียนรู้ที่เกิดขึ้นในระดับหมู่บ้านด้วยการผลิต รับบริจาค และเผยแพร่เอกสารสิ่งพิมพ์และสื่อการศึกษา ประเภทต่างๆ

นอกจากนี้จะมีการจัดบริการห้องสมุดในลักษณะพิเศษอื่นๆ เพื่อให้ห้องสมุด ประจำชั้น "เฉลิมราชกุمارี" เป็นห้องสมุดประจำชั้นตัวอย่างที่ดียิ่งขึ้น เช่น ห้องปฏิบัติการทางภาษา และโสตทัศนศึกษา มุ่งเด็ก มุ่งวิทยาศาสตร์ และพิพิธภัณฑ์ห้องถิน มุ่งศิลปะและธรรมะและประวัติศาสตร์ห้องถิน ศูนย์รับบริจาคหนังสือ รวมทั้งบริเวณอเนกประสงค์สำหรับจัดกิจกรรมการศึกษานอกโรงเรียนด้วย ประสบการณ์ที่สุดคือ ห้องสมุดประจำชั้น "เฉลิมราชกุمارี" ทุกแห่งจะฝึกฝนที่รวมหนังสือพระราชพิพาร์ท์ ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี สำหรับศึกษาค้นคว้าด้วย

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. ได้รูปแบบของการระดมสรรพกำลังระหว่างภาครัฐและเอกชน และประจำที่ทั่วไป ในการจัดสร้างห้องสมุดประจำชั้นอำเภอ ที่มีลักษณะพิเศษแตกต่าง ออกไปเพื่อเกิดประโยชน์ต่อสังคมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี จำนวน



37 แห่ง ซึ่งจะเป็นแบบอย่างในการพัฒนาห้องสมุดต่อไป

2. จัดตั้งห้องสมุดประชาชนในระดับอำเภอเพิ่มขึ้นอีก 270 แห่ง และปรับปรุงห้องสมุดประชาชนอีก 403 แห่ง ในแผนพัฒนาการศึกษาระยะที่ 7 และ 8 เพื่อเป็นแหล่งศึกษาหาความรู้และศูนย์กลางสนับสนุนเครือข่ายการเรียนรู้ในระดับหมู่บ้าน

3. ประชาชนไม่ต่ำกว่า 12 ล้านคน ใน 270 อำเภอเป้าหมายที่จัดตั้งห้องสมุดได้มีโอกาสศึกษาหาความรู้อย่างต่อเนื่อง เสริมคุณภาพการเรียนการสอนทั้งในและนอกระบบโรงเรียน เพื่อสร้างสังคมการเรียนรู้ และลักษณะนิสัยการแสวงหาความรู้ นอกจากนั้นประชาชนในอำเภออื่นๆ ทั่วประเทศที่มีการปรับปรุงห้องสมุดมีโอกาสได้รับบริการการส่งเสริมการอ่านที่หลากหลายและมีคุณภาพยิ่งขึ้น

4. ร่วมสนองเจตนารณรงค์ของ UNESCO ในทศนะแห่งการส่งเสริม การรู้หนังสือ



คำนagraph

ที่ รบ 0015.1/4192



ศ.ลาภลางจังหวัดราชบุรี
ถนนเจ้าเมือง รบ 70000

21 กุมภาพันธ์ 2537

เรื่อง ขอพระราชทานอัญเชิญเสด็จฯ เป็นประธานในพิธีเปิดห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชทุ่มารี" พิธีเปิดห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติฯ พิธีบวงสรวงดวงพระวิญญาณ ของพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ทรงเปิดงานนวนพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ประจำปี 2537 และขอพระราชทาน อัญเชิญเสวยพระกระยาหารค่า

เรียน ราชเลขาธุการในพระองค์สมเด็จพระบรมราชินีนาถ ฝ่ายบริหารงานทั่วไป

อ้างถึง หนังสือจังหวัดราชบุรี ที่ รบ 0027/25641 ลงวันที่ 21 ธันวาคม 2536

จังหวัดราชบุรีได้ดำเนินการตามโครงการจัดตั้งห้องสมุดประชาชน "เฉลิมราชทุ่มารี" ขึ้นที่บริเวณหน้าศ.ลาภลางจังหวัดราชบุรี อำเภอเมืองราชบุรี เพื่อเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในโอกาสทรงมีพระชนมายุครบ 36 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2534 และโรงเรียนด่านทับตะโกรษภรร อุปถัมภ์ ร่วมกับ คณะกรรมการศึกษาและประชาชน ได้ดำเนินการก่อสร้างห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ขึ้นที่บริเวณโรงเรียน- ด่านทับตะโกรษภรร อุปถัมภ์ อำเภอจอมบึง เนื่องในโอกาสที่จะทรงมีพระชนมายุ ครบ 39 พรรษา ในปีพุทธศักราช 2537 ประกอบกับจังหวัดราชบุรีจะจัดให้มี พิธีบวงสรวงดวงพระวิญญาณ ของพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช



และพิธีเปิดงานวันพระบาทสมเด็จพระปูทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช และพิธีเปิดงานวันพระบาทสมเด็จพระปูทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ประจำปี 2537 โดยกำหนดพิธีเปิดในวันเสาร์ที่ ๙ เมษายน 2537 พระอุโมกค์ทั้ง ๔ กิจกรรม

จังหวัดราชบุรีพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อความเป็นสิริมงคลแก่พสกนิกร
ชาวจังหวัดราชบุรีทั้งมวล สภានครของพระราหทานอัญเชิญสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี เสด็จเป็นประชานในพิธีเปิดห้องสมุดประจำจังหวัด “เฉลิมราชกุمارี”
ห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี พิธีบวงสรวง
ดวงพระวิญญาณพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช และทรงเปิดงาน
วันพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ประจำปี 2537 ในวันเสาร์ที่
9 เมษายน 2537 และในโอกาสนี้ จังหวัดราชบุรีขอพระราชทานอัญเชิญเสวย
พระกระยาหารค้า ณ บ้านพักผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรีด้วย ส่วนจะเป็นเวลาใดแล้วแต่
จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ

จังเรีย mph เพื่อโปรดนำความขึ้นกราบบังคมทูลทราบฝ่ายของพระบาทด้วย
ผลเป็นประการได้โปรดแจ้งให้จังหวัดราชบุรีทราบด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

L.S.S. Alphonse Mng.

(ม.ร.ว. กำลูนเทพ เทวกุล)

ผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี

สำนักงานจังหวัดราชบุรี
ฝ่ายอำนวยการ
โทร. 337890



ที่ รล 0007/ 1882

สำนักกราช เลขาธิการ

ส่วนจัดการลดา กกม. 10303 บูรพาภิเษก

๖ พฤษภาคม 2537



เรื่อง เลขที่ ๖ ทรงเปิดห้องสมุดประชาชาน "เฉลิมราชกุمارี" และห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติฯ
เรียน ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครฯ
อ้างถึง หนังสือที่ รบ 0015.1/4192 ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2537

ตามที่มีหนังสือขอให้ดำเนินความกราบบังคมทูล ขอพระราชทานอัญเชิญสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี เสด็จพระราชทานเพิ่งห้องสมุดประชาชาน "เฉลิมราชกุمارี" อ้าเกอเมืองราชบูรี ทรงเปิดห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี ซึ่ง โรงเรียนด่านทับตะโก รายภูร่องบ้านกี ก่อสร้างขึ้นเพื่อบริเวณโรงเรียนด่านทับตะโกรายภูร่องบ้านกี อ้าเกอจอมบึง นิธิบวงสรวงดวงพระวิญญาณพระบานลุมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ทรงเปิดงานวันลุมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชประจำปี 2537 ในวันเสาร์ ที่ ๙ เมษายน 2537 และในโอกาสนี้ ขอพระราชทานอัญเชิญแสดงถึง ๑ เสวาย พระกรรยาหาดร้า ณ บ้านพักผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครฯ ด้วย ความแจ้งอัญเชิญ นี้

ได้นำความกราบบังคมทูลทราบฝ่ายของพระบานาแห้ว ทรงรับเชิญแล้ว เฉพาะเปิดห้องสมุดประชาชาน "เฉลิมราชกุمارี" ห้องสมุดเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุمارี และ เสวายพระกระยาหาร ณ บ้านพักผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครฯ ในวันศุกร์ ที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๓๗ ส่วนเวลาขอได้ ไปร่วมติดต่อกับเจ้าหน้าที่กองพระราชพิธี สำนักพระราชวัง และเจ้าหน้าที่กรมราชองค์รักษ์ เพื่อร่วมกันพิจารณา จัดทำกำหนดการต่อไปต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(ท่านผู้หญิงแก้วนันติ์ วิไกกล)

ราชเลขาธิการในพระองค์สมเด็จพระบรมราชินีนาถ 代理人ที่ไว้

กองงานในพระองค์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ

สยามบรมราชกุمارี

โทร. 2801640-1

โทรสาร. 2801639



รายบานผู้บวชฯ
เพื่อสร้างห้องสมุดประชาชบ
"恩施ราหกุมา"

ผู้บวชฯรายละ 800,000 บาท

นางสาวทัพยา มนีกุล

ผู้บวชฯรายละ 100,011 บาท

สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดราชบุรี

ผู้บวชฯรายละ 100,000 บาท

นายสรรค์ชัย นิติกาณจนา

ผู้บวชฯรายละ 77,100 บาท

หอการค้าจังหวัดราชบุรี

ผู้บวชฯรายละ 75,000 บาท

นายบุญเอิบ กิตติอุดม

ผู้บวชฯรายละ 70,000 บาท

นายเรืองศักดี เลขวัฒนะโจน'



ផ្សេបវិចាកនាយក 28,000 បាន

มูลนิธิศูนย์การศึกษานอกโรงเรียน

ផ្ទៃបិទាគរាយនេះ 25,000 បាង

นายพีระ บุญจริง, ชุมชนนิสิตเก่าจุฬาฯ จังหวัดราชบุรี

ផ្សេបវិទ្យាគរាយលេខ 23,000 បាង

สหกรณ์โคนมหนองโพ ในพระบรมราชูปถัมภ์

ផ្សេបវិទ្យាការរាយលេខ 22,400 បាង

นายกamil ใช้พระคุณ

ផ្សេបវិទ្យាករាយលេខ 20,000 បាង

นายแฉล้ม	สินสมุทร	นางน้ออัน	คุปต์วัช
นายบุญสูร์ม	น้อยกำเนิด	นางกอลยา	ปฐมวิสุทธิ์ธิตาดี
ทจก.สากลค้าไม้		นายดันย์	ฉุลชาต
นายสมจิต	ศรีกาญจนรงค์		

ផ្សែបនិច្ឆារាយនេះ 18,500 បាង

นายจิต จิตชูตระกูล, ซึ่งมรรภันขายยาจังหวัดราชบุรี

ផ្សេបវិទ្យាគរាយនេះ 15,000 បាង

นายคุณวงศ์ แม่้มพราภ

นางเบญจมาศ ช่วงอุไร



ផ្សេបវិចាករាយនេះ 10,000 បាហ

លោកវិធុណ៍	គំមាលីយ	លោករាតិន	គំមាលីយ
ព្រមគូពិកម្មសែរណភូមិ		លោកស្រីជីវិត	ទេរីនសុវរພេក្តី
លោកខំផល	ឃនុពិកម្មកិច្ច	ព្រមគូសមុទ្ធសំង់ា	នានិសស្រី
ប្រធានអំរែមទែនមិនរាជបុរី		លោកសុនទ្ទេ	ត័ណែនទរពងម៉ែ
លក. ពីរិត្រឱ្យបាយ នេនី មេវិវិស		លោកស្រីថី	វុងរឹងគីរី
លោកស្រាយុទ្ធហ៍	វេងប្រជើនូន	លោកសុទ្ធផល	ស៊រីទងកោរ៉ា
លោកសានង	បុណ្ណិលិោក	លោកអនុស	គិរិយាយពងម៉ែ
លោកសុរោមូន្តី	សិសមុទ្ទេ	លោកស្រោចា	ិនុទេរីលាយ
លោកសំគោកតី	តីមុនុតាសំពី	លោកទេវតា	កាល៉ែនរំរែង
លោកសំដែង	ថែងប្រហាយគីរី	លោកសំរុងឱ្យ	ត័ណែនធយានឃំ
លោកសារូមូន្តី	ការូរុនគីរី	លោកសិលវិទ្ធី	វីរ៉ែប្រជើនូន
លោកសំរួលឱ្យ	ព៉ែងសំបុរុណ៍	លោកទេវទំនុះ	ឃនុពិកម្មកិច្ច
លោកសារូមិន្ទា	ដីកំណើនទំនុះ	លោកបរិរុប	វិវេជ្ជិយុទ្ធខ័ំកូល
លោកសំរុនវរណន	វណ្ណេរូប	លោកសុរោមូន្តី	មហាសុគន់
លោកសុគីរី	ឈីម៉ែន	លោកកៅំកូល	គុណសែន
លោកអំពុរ	ការិនុប	លោកវិនិយោ	គេត៉ែគីរី
លោកពេទិយំមេកល	ជិតវណ្ណេនាការ	លោកពេទិយំប្រសិទ្ធភី	ិនិពេទស៊ែក
លោករានិការ	បាលសុខ	លោកសារូវរណន	លេសានិវិត្យូរី
លោកនេនូ	កៅវិកាំបាសី	លោកសារូយាមុខ	គិរិយាយ
លោកបុណ្ណែង	ឲលេនានុះ	លោកសំករាន់ត	វិទ្យានុះ
លោកសុវាពរ	ឲលេនានុះ	លោកសុវាពនិ	ឲលេនានុះ
លោកទេវពរ	តីមុនុយុងិកិច្ច	លោកស្រីកុទិនី	គោរពស៊ូវាល
លោកសារូវរាលិ	សំរាមជិត់	លោកវរនន	សំរាមជិត់
លោកសារូវរានិការ	សំរាមជិត់	លោកសមគីរី	ិច្ចូទរញ្ជូល
លោកសេលិនិត	ពេលិសុវរណន	លោកកៅរិកកិរី	ិច្ចូទរញ្ជូល



นางชลธรี	อินทราแนท	นางลักษย	เชียงหลิ่ว
นายบุญเลิศ	คนาลักษณ์สันติ	นายสาียนห์	โสมเกษตริน
นางวีรสรดา	จิตชูตระกูล	นางราชนา	ไกรสิงห์เดชา
นางวีณา	ศรีสรรพางค์	นางจินดา	เทียนรุ่งโรจน์
ดต.อำนวย	ตั้งเหรียญทอง	นางสาวพนิดา	ตั้งเหรียญทอง
นางศรีอรุณ	ไฟชนม์	นางสาวสุมาลี	ศรีทองสุข
นางสาววรลักษณ์นา	ปัญญาตี	นางพรศรี	แซ่เต้
นางลดา	สินสมุทร	นางอรุณี	ไวคุณ
นายเล็ก	ไวนกุล	นางลักษณ์	อัจฉริยศรีพงศ์
นางวรณี	คุ้วฒนา	นางจิตา	ตรรภชูวงศ์
นางจิตรา	ตันทิวิเชียร	นางเนย	เกิดบุญมี
บริษัทโตโยต้า อิริยะ ราชบุรี		นางพัชรา	ศุภะมนล
นางบุพษา	กัจฉามากarn	นางอม	ชั้นแสงชัย
บริษัทไกรครินท์ จำกัด		บริษัท K.T.C.I คอมพิวเตอร์ จำกัด	
นางเตือนใจ	โพธิกิตติ	นางสาวสุวรรณ	เลิศวัลย์รัตน์
นายณรงค์	เชี่ยวชาญวัลิกิจ	พงก.อักษรศิล	
นางสาวดาวรุ่ง	กุมมา	นางวงจันทร์	ตัวปริกาชา
นางสำราญ	สระทองอ่อน	นายธงชัย	เอื้อวิเศษวัฒนา
นายวรวพล	ฐานแพจรงค์	นายอำนาจ	ปลื้มใจ
นายอวัยชัย	อัศวลาภสกุล	นายอุทัย	วิศุภากาญจน์
นายเชษฐ์	ทรัพย์เจริญกุล	ดร.มนต์ชัย	ชูชัยวุฒิพงศ์
นายประชุม	พิทักษ์เจริญ	นายประวิทย์	ล้มเจริญ
นายประเสริฐ	วิเชียร	นางอารยา	รัตนพิชัยชัย
นางสาวนิยม	แสنمหากษem	นางสาวอุ่นศรี	ชำนาญพุด
นายสุพัฒน์	พิริยะปัญญาพร (หอการค้าราชบุรี)		
นายถาวร	ช้อยเครือ	นายสุวัฒน์	คุณชัยวัฒนกิจ
นายพนธ	แขวงผุด	คุณดุษฎี	มูลชาต



เจ้าอาวาสวัดพระเครื่ออารย์	8,300	บาท
นักศึกษากลุ่มดอนกรະเบี้อง	7,000	บาท
พ.ต.อ.จำลอง แสงทวีป	5,400	บาท
โรงเรียนครุฑาราษฎร์	5,000	บาท
นางราภรณ์ อรรถจิตาทิน	5,000	บาท
พระอธิการวิจิตร วัดซัมป์ป่าห่วย	4,100	บาท
พระครูศรีธรรมภรณ์	4,000	บาท
โรงเรียนนารีวุฒิ	4,000	บาท
โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย	4,000	บาท
วัดเกาณ์มอมทา	3,500	บาท
โรงเรียนราชบูริกานุเคราะห์	3,208.50	บาท
โรงเรียนวัดดอนตูม	3,100	บาท
เจ้าอาวาสวัดหนองรี	3,100	บาท
วัดฝาง ต.สว้อยฟ้า	3,100	บาท
โรงเรียนบางแพปฐมพิทยา	3,000	บาท
นางพัชรินทร์ ปราณวิริยะ	3,000	บาท
นายไพบูล จิรตพจน์	2,500	บาท
โรงเรียนวันทามารีอา จ.ราชบุรี	2,500	บาท
นายแพทัย สารารณสุขจังหวัดราชบุรี	2,460	บาท
พระครูเกษมโพธิคุณ วัดดอนกรະเบี้อง	2,200	บาท
พระครูสิริวุฒิกร วัดทุ่งหลวง	2,050	บาท

ผู้บวจรายละ 2,000 บาท

สำนักงานเทศบาลเมืองบ้านโป่ง	เทศบาลเมืองโพธาราม
ที่ว่าการอำเภอบางแพ	ธนาคารกรุงไทย สาขาราชบุรี
นายจงผลุ่ง เดชะอ่ำไฟ	เจ้าอาวาสวัดบ้านเลือก
นายศุภชัย ปราณวิริยะ	โรงเรียนอุดมวิทยา



โรงเรียนบ้านโป่งบริหารธุรกิจ – เทคโนค	โรงเรียนสุริยะวงศ์
สถาบันราชภัฏ หมู่บ้านจอมบึง	โรงเรียนวรัตนราชภาร์บำรุง
วิทยาลัยเทคโนโลยีโพธาราม	นางสาวกิตติรัตน์ อารีรัตน์
นางสาวจารุรา พงษ์วิทย์ภานุ	นางสาวปนิตา วิณิชนันท์ราดา
นักศึกษาภาคลุ่มดอนกระเบื้อง	1,840 บาท
สถาบันพัฒนาฝีมือแรงงานภาคตะวันตก	1,810 บาท
สถาบันตำราจูร์สำอางค์	1,620 บาท
วัดจอมบึง อำเภอจอมบึง	1,540 บาท
จังหวัดท่าศาลา	1,500 บาท
นายทองฟ้า ภู่เด่นดวง	1,500 บาท
วัดทุบมะกล่ำ อำเภอโพธาราม	1,500 บาท
วัดบางแก้ว	1,500 บาท
อาจารย์สิทธิชัย สิทธิชัย	1,500 บาท
นายจำเกอวัดเพลง	1,425 บาท
ผู้พิพากษาทัวหน้าศาล จังหวัดราชบุรี	1,420 บาท
โรงเรียนธนราชภาร์อุปถัมภ์	1,420 บาท
พระครูสั่งวรเชษฐกุ	1,400 บาท
ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม	1,363 บาท
วัดไห่ร่ามภาร์เจริญธรรม	1,336 บาท
พระครูศรีวนิชการ์ วัดนาหนอง	1,300 บาท
นายรัฐพล สินพูนภักดี	1,300 บาท
พระครูวรวิหาร วัดอรุณรัตนคีรี	1,233.50 บาท
คณะสงฆ์และประชาชนวัดยางงาม	1,229 บาท
เทศบาลเมืองราชบุรี	1,200 บาท
โรงเรียนกรรบใหญ่ว่องกุศลกิจพิทยาคม	1,200 บาท
วัดเขาถ้ำสิงห์โต	1,200 บาท
สำนักงานที่ดินจังหวัดราชบุรี	1,160 บาท



โรงเรียนส่ายธรรมจันทร์	1,100 บาท
นางสาวศุภวรรณ พงษ์กิริพศala	1,100 บาท
พระครูสังฆบวชิรากล วัดชนอน	1,040 บาท
พระครูวิสุทธิธรรมมาภรณ์ ตำบลบางป่า	1,005 บาท

ผู้บริจาครายละ 1,000 บาท

เจ้ากรรมการทหารซ่าง	พระครูสิริวนารถ วัดนาหนอง
สถานีวิทยุกระจายเสียง กรมสรรพาธุรกิจการบก	ศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนภาคกลาง
เรือนจำกลางราชบุรี	โรงพยาบาลราชบุรี
นายไนตรี เตียวตระกูล	นายดิเรก อังคพินันท์
สมอสร์โรตารี่ อำเภอโพธาราม	เจ้าอาวาสวัดห้วยทรายทอง
เจ้าอาวาสวัดจันทคาม	พระครูพิพิชาศานกิจ วัดหนองโพ
คุณนิยม ศิริวัฒน์	โรงเรียนเบญจมราชนิค
วิทยาลัยเกษตรกรรมราชบุรี	โรงเรียนบ้านโป่งฯ
โรงเรียนสอนตัดเสื้อเพชรบูรณ์	โรงเรียนนารีวิทยา
โรงเรียนบุญจิตวิทยา	โรงเรียนดำเนินวิทยา
โรงเรียนบ้านโป่งวิทยา	โรงเรียนอาชีวศึกษาสโกล
คณะสังฆวัดช่องลม	พระครูราษฎร์ราษฎร์ วัดศรีชมภู
พระครูวิสุทธิสมณวงศ์ วัดโพธิ์ราษฎร์บูรณ์	วัดใหญ่ช่อảngทอง ตำบลช่อảngทอง
คณะสังฆ์และอุบาสิกา วัดเฉลิมอาสน์	วัดโพธาราม
นายท้วง ทองอ้อ	นายบุญฤทธิ์ สีทั้งกิจ
นายสมชาย สโนอย	นายอนุมาน เหล็กทิพย์
พระครูโพธารักษ์ วัดโพธิ์โพธิ์โจน	วัดใหม่สี่หมื่น ดำเนินสะดวก
พระครูปัญญาภิญญา	พระครูใบภูมิภานุ ขนาดโภ
พระอธิการยม ฐานวุฒิ	พระครูธรรมรรслะ มีตราชาร
นางสาวจันจิรา พงศ์กิริพศala	



รายนามผู้บริหารส่วนทบ

สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์
สำนักงานศึกษาธิการจังหวัดราชบุรี
โรงเรียนโพทก "วงศ์สมบูรณ์ราชภารอุปถัมภ์"

พระปลดอนันต์ ฉายาณัตน์ แฉะຄณะวงศ์วัดท้ายเมือง

พระปลดปฐม ธรรมมาโล ตำบลคุ้งหัววัน วัดเจริญธรรม (บ้านโป่งหัวน้อย)

นางสาวจุลี อัมยุ่นทรง

พระครูสังวรศิลธรรม วัดวิมลมรรคาราม

วิทยาลัยเทคนิคราชบุรี

โรงเรียนเทศบาล 3 (เทศบาลสองเคราะห์)

โรงเรียนโพธารามนาเสนี

โรงเรียนท่ามะฆามวิทยา

โรงเรียนราชบุรีบริหารธุรกิจ

โรงเรียนพิบูลสงเคราะห์อุปถัมภ์

โรงเรียนราชภารกษา

โรงเรียนมัธยมวัดไทยราชภารอุปถัมภ์

โรงเรียนวิชัยวิทยา

โรงเรียนแม่วิทยา

โรงเรียนเจี้ยนไช

โรงเรียนสมศักดิ์วิทยา

โรงเรียนอนุบาลวัดสنانเมือง

พระครูไกรสรรคุณ วัดไทรอารีรักษ์

คณะวัดหัวปา วัดยางงาม อำเภอปากท่อ

นายสกาว แก้วเจริญ

พลฯ อภัยมนี ศรีวิสาร

นายสุรัตน์ นาคเต่น

พระครูสมมุทัยกา จิตตปานะโต วัดเขาชัยมงคล

วัดนาคอกา อำเภอปากท่อ

พระครูธรรมภิယตญาค วัดบ้านใหม่บุปผาราม

คณะสงฆ์ ตำบลบ้านสิงห์ เขต 2

เจ้าอาวาสวัดเกา "โพธาราม"

สำนักงานศึกษาธิการอำเภอเมืองราชบุรี

ห้องสมุดประจำหน่วยงานบ้านโป่ง

ธนาคารออมสิน สาขาราชบุรี

วัดตึกทิรัญราชภารกษา

โรงเรียนกองทัพบกอุปถัมภ์ "โยธินวิทยา"

เจ้าอาวาสวัดทุ่งแหลม

โรงเรียนครุฑานาคราชบุรี โอลิเทคโนโลยี

บาทหลวงชูศักดิ์ สิทธิสุทธิ

พอ.กฤษพิพล วิริวิทูร

โยธาธิการจังหวัดราชบุรี

สำนักงานอุตสาหกรรมจังหวัดราชบุรี

คุณเล็ก อัตตาฤทธิ์

คณะกรรมการเรียนวันทางการอา จ.ราชบุรี

เจ้าอาวาสวัดเขากลัง

โรงเรียนหนองปลาหมกอวิทยาคณ

โรงเรียนวัดเพลง "โสภณศิริราชภารกษา"

สำนักงานศึกษาธิการอำเภอบ้านโป่ง



สำนักงานศึกษาธิการอำเภอปะเหลng
สำนักงานศึกษาธิการอำเภออมบีง
สำนักงานศึกษาธิการอำเภอคำเนินสะไดก
โรงเรียนเพ็ญวิรัตน์วิทยา^๑
เจ้าคณะจังหวัดราชบุรี วัดช่องลม
พระครูสิทธิชัยธรรม วัดน้ำพุไชยสิทธิ์
อธิการประชุม วัดเขากรวด
วัดเขาน้อยเที่ยมสวรรค์ ต.อ่างทอง
พระครูสماโนวารกิจ เจ้าคณะตำบลหนองกระทุ่ม
พระใบฎีกาจำเนียรอนุสิงห์โน วัดบางผึ้ง
พระครูสุนทรธรรมโภภาส อ.คำเนินสะไดก
พระครูสุนทร สุติกิจ วัดสวนประดิษฐ์วราภรณ
พระอธิการสุด มหาลาภ วัดเขาก้าพระ
วัดนิยมธรรมาราม อ.จอมบึง
โรงเรียนสวนผึ้งวิทยา^๒
พระครูพศាញ พัฒนวนิโคตร
พระครูสมมุทต์กิมแซ บุญญาโต^๓
พระใบฎีกาสามตักดี อุปบทโน^๔
พระครูสมมุทต์อวานาจ ฐานุตตโร^๕
วัดเจ็ดเสมา^๖
นายปริญญา ประสานเนตร
นางจราย
นายบรรพต ไชยกิจ
โรงเรียนแคมพ์รายวิทยา^๗
โรงเรียนหนองโพวิทยา^๘
โรงเรียนดอนคลังวิทยา^๙
ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร

สำนักงานศึกษาธิการอำเภอปากท่อ^{๑๐}
สำนักงานศึกษาธิการอำเภอโพธาราม^{๑๑}
สำนักงานศึกษาธิการอำเภอสวนผึ้ง^{๑๒}
โรงเรียนประสาทรัฐประชากิจ^{๑๓}
พระครูภัลยานวัตรวิบูรย์ วัดราชคาม^{๑๔}
เจ้าอาวาสวัดเขาเหลือ^{๑๕}
คณะวัดใหม่นครบาล ตำบลตอนตะโภ^{๑๖}
วัดห้วยชนสีทึ้งและวัดโรงช้าง^{๑๗}
พระพันลิริวุฒโน วัดสนาમชัย ต.เจ็ดเสมา^{๑๘}
พระครูวิจิตรชาดาณติโก วัดลาดบัวขาว^{๑๙}
พระครูสุจิต ธรรมรักษ์ วัดอุบลวนาราม^{๒๐}
พระปลัดพิมพ์ ปัญญาภารี วัดคุหาสวรรค์^{๒๑}
วัดทุ่งแฟกเจริญธรรม อ.จอมบึง^{๒๒}
วัดหนองสีนวล อ.จอมบึง^{๒๓}
นายนิกร แก้วสีหาด^{๒๔}
พระอธิการสันติ ชนติกิจ^{๒๕}
วัดบ้านกล้วย^{๒๖}
พระครูโสกิต ประท่านาก^{๒๗}
พระครูปัญญาธิการ^{๒๘}
สำนักงานแรงงานจังหวัดราชบุรี^{๒๙}
นายคำรณ รัตนเสถียร^{๓๐}
นายพิชิต ชุมเจริญ^{๓๑}
วิทยาลัยพยาบาลราชบุรี^{๓๒}
โรงเรียนเทศบาล 2 วัดช่องลม^{๓๓}
โรงเรียนปากท่อวิทยาคม^{๓๔}
สถานีตำรวจนครบาลอำเภอคำเนินสะไดก^{๓๕}
ศึกษาธิการเขต เขตการศึกษา ๕^{๓๖}



สำนักงานเขตสัมจังหวัดราชบุรี	โรงเรียนห้องพระนวทิยา
โรงเรียนอนุบาลวัดกพานี	โรงเรียนอภิบาลกุลบุตร
พระสมุทเจตฯ เมฆกาโม วัดเจริญดุสิตาราม	พระครูปลัดพิมพ์ อินทปัญโญ
นางสาวศุภมาส ชีวัฒนาภูล	สรพาการ จังหวัดราชบุรี
สรพสามิต จังหวัดราชบุรี	ราชพัสดุ จังหวัดราชบุรี
คลังจังหวัดราชบุรี	โรงเรียนสันติการามวิทยา
โรงเรียนด่านทับตะโกรายภรร อุปถัมภ์	พัฒนาการจังหวัดราชบุรี
นักศึกษาทางไกลกลุ่มดำเนินสังคมฯ	พัฒนาการอำเภอเมืองราชบุรี
คณะครุโรงเรียนหอกเยง	โรงเรียนเรืองวิทย์
วัดหนองนางแพรา ตำบลน้ำพุ	วัดป่าไก่ อําเภอป่าท่อ
พระอธิการสันนิ พลโล	พระครูสมุทเบี้ยน สหมารโณ
พระครูสังฆรักษ์โภชา โสมโน	พระครูใบฎีกาสุบิน สุปโน
พระครูสมุทบุญมี ยโสธร	พระครูรัตนานุกูล
นายสมชาย รักษิต	นายประภากอบ บานอินทร์
นายสماหน รอดเชี่ยว	คุณสัญญา สุนทรกิจ
นายใจดิ เอกตติธรรม	คุณวิรัตน์ วิโรจน์เวชภัณฑ์
นายวีรศักดิ์ เกษรตัน	คุณพุทธิ์ เจริญวงศ์
โรงเรียนบ้านค่าวิทยา	พระครูปลัดชั้น สุวิชาโน
พระครูปลัดสำเภา ปงสวัสดิ์	นางสาวศุภวรรณ เช่วนพงษ์
นางสาวพะเยาร์ นิลวัฒน์	ธรรมรักษ์การพิมพ์

รายบานผู้บริจาคสิ่งของ

1. นายพรະ บุญจริง	บริจาคถุงมือค่า	85,000	บาท
2. นายบุญอ่อน กิตติอุดม	บริจาคถุงมือค่า	35,000	บาท
3. นายเรืองศักดิ์ เลขวัฒนะโรจน์	บริจาคโทรศัพท์	30,000	บาท
4. ร้านเว้ง อัลลอยด์	สมทบสร้างค่าใช้จ่าย	60,000	บาท
5. นายบิน ทำเจริญ	บริจาคกินและพั้นที่ให้	30,000	บาท



ຄະນະຜົ້າຈັດທຳ

ທີ່ປະກາຊາ

ນ.ຮ.ວ.ກຳລູພເທພ	ທ່າງກຸລ	ຜູ້ວ່າරາທິການຈັງຫວັດຮາບຸຮີ
ນາຍວິພັດນີ້	ຄົງມາລັຍ	ຮອງຜູ້ວ່າරາທິການຈັງຫວັດຮາບຸຮີ (ຝ່າຍບໍລິຫານແລະພັດນາ)
ຮ້ອຍຕີຮຶງຂໍ້ຍ	ທຽງປະຄາສົນ	ຮອງຜູ້ວ່າරາທິການຈັງຫວັດຮາບຸຮີ (ຝ່າຍປາກປອງແລະຄວາມມັນຄົງ)
ນາຍໂກເມສ	ແດນທອງດີ	ປັດຈຸງຫວັດຮາບຸຮີ
ນາຍບຣຈນ	ຄະດີຮ່າງກູງ	ສຶກພາຊີການຈັງຫວັດຮາບຸຮີ
ນາງປ່ຽນນຸ່ງ	ຈິງວິທີຍາແທນ	ຜູ້ວ່ານາຍການຄູ່ນຍົງການສຶກພາ ນອກໂຮງເຮັດວຽກ

ກາຮັກການດຳເນີນເງານ

ນາຍສຸ່ນທර	ດວງເຈີນ	ປະທານກາຮັກການ
ນາຍຕົວເທພ	ບຸນູນໜາລັຍ	ຮອງປະທານກາຮັກການ
ນາຍສົມພຣ	ເສື່ອງເພຣະ	ຮອງປະທານກາຮັກການ
ນ.ສ.ດາວັ່ງ	ກຸມມາ	ກາຮັກການ
ນາຍບຸນູນຖອງ	ວິໄຍານຸກາພັກສີ	ກາຮັກການ
ວ່າທີ່ ຮ.ຕ.ເກເມ	ຄົວັງ	ກາຮັກການ
ນາງພ່ອງຄົງ	ຄົວັງ	ກາຮັກການແລະເລົານຸກາ
ນາຍໂຈຕິກ	ທາສຸນທີ່	ກາຮັກການແລະຜູ້ໜ້າຍເລົານຸກາ
ນາງຈິງ	ຄົວັງ	ກາຮັກການແລະຜູ້ໜ້າຍເລົານຸກາ

ក្រសួងកំណត់ ការរដ្ឋមន្ត្រ

■ 2/7 លោកស្រីនអង - សៀវភៅអិល - ចំណែកពាណិជ្ជ - ទូរ. 337518

